

习近平主持中共中央政治局集体学习

运用历史智慧推进反腐倡廉

让人民监督权力 让权力在阳光下运行

新华社北京4月20日电 中共中央政治局4月19日下午就我国历史上的反腐倡廉进行第五次集体学习。中共中央总书记习近平在主持学习时强调，历史的经验值得注意，历史的教训更应引以为戒。面对复杂多变的国际形势和艰巨繁重的改革发展稳定任务，实现“两个一百年”奋斗目标，实现中华民族伟大复兴的中国梦，必须坚持党要管党、从严治党，积极借鉴我国历史上优秀廉政文化，不断提高党的领导水平和执政水平、提高拒腐防变和抵御风险能力，确保党始终成为中国特色社会主义事业的坚强领导核心。

中国社会科学院历史研究所卜宪群研究员、政治学研究所房宁研究员就这个问题进行讲解，并谈了他们的意见和建议。中共中央政治局各位同志认真听取了他们的讲解，并就有关问题进行了讨论。

习近平在主持学习时发表了讲话。他强调，深入推进党风廉政建设和反腐败斗争，需要坚持发扬我们党在反腐倡廉建设

长期实践中积累的成功经验，需要积极借鉴世界各国反腐倡廉的有益做法，也需要积极借鉴我国历史上反腐倡廉的宝贵遗产。研究我国反腐倡廉历史，了解我国古代廉政文化，考察我国历史上反腐倡廉的成败得失，可以给人以深刻启迪，有利于我们运用历史智慧推进反腐倡廉建设。

习近平指出，我们党把党风廉政建设 and 反腐败斗争提到关系党和国家生死存亡的高度来认识，是深刻总结了古今中外的历史教训的。核心的问题是党要始终紧紧依靠人民，始终保持同人民群众的血肉联系，一刻也不脱离群众。要做到这一点，就必须下最大气力解决好消极腐败问题，确保党始终同人民心连心、同呼吸、共命运。

习近平强调，中央提出抓作风建设，反对形式主义、官僚主义、享乐主义，反对奢靡之风，就是提出了一个抓反腐倡廉建设的着力点，提出了一个夯实党执政的群众基础的切入点。全党同志一定要从这样的政治高度来认识这个问题，从思想上

警醒起来，牢记“两个务必”，坚定不移转变作风，坚定不移反对腐败，切实做到踏石留印、抓铁有痕，不断以反腐倡廉的新进展新成效取信于民。

习近平指出，要大力加强反腐倡廉教育和廉政文化建设，坚持依法治国和以德治国相结合。从思想道德抓起具有基础性作用，思想纯洁是马克思主义政党保持纯洁性的根本，道德高尚是领导干部做到清正廉洁的基础。我们要教育引导广大党员、干部坚定理想信念、坚守共产党人精神家园，不断夯实党员干部廉洁从政的思想道德基础，筑牢拒腐防变的思想道德防线。要抓好思想理论建设、抓好党性教育和党性修养、抓好道德建设，教育引导广大党员、干部认真学习 and 实践马克思列宁主义、毛泽东思想、中国特色社会主义理论体系，牢固树立正确的世界观、权力观、事业观，模范践行社会主义荣辱观，以理论上的坚定保证行动上的坚定，以思想上的清醒保证用权上的清醒，不断增强

宗旨意识，始终保持共产党人的高尚品格和廉洁操守。

习近平强调，制度问题更带有根本性、全局性、稳定性、长期性。关键是要健全权力运行制约和监督体系，让人民监督权力，让权力在阳光下运行，把权力关进制度的笼子里。要更加科学有效地防治腐败，全面推进惩治和预防腐败体系建设，提高反腐败法律制度执行力，让法律制度刚性运行。要加强对典型案例的剖析，深化腐败问题多发领域和环节的改革，最大限度减少体制缺陷和制度漏洞，通过深化改革不断铲除腐败现象滋生蔓延的土壤。

习近平强调，反腐倡廉必须常抓不懈，拒腐防变必须警钟长鸣。要牢记“蠹众而木折，隙大而墙坏”的道理，保持惩治腐败的高压态势，做到有案必查、有腐必惩，坚持“老虎”、“苍蝇”一起打，切实维护人民合法权益，努力做到干部清正、政府清廉、政治清明。

梁振英、崔世安

对地震受灾同胞表示慰问

据新华社香港/澳门4月20日电 20日，获悉“4·20”芦山地震造成严重伤亡后，香港特别行政区行政长官梁振英代表特区政府及香港市民向受灾同胞表示慰问，并向遇难同胞致以深切哀悼。特区政府食物及卫生局局长高永文当日表示，会与内地有关部门保持紧密联络，若有任何需要，香港会全力提供支援。

同日，澳门特别行政区行政长官崔世安表示，惊悉四川省雅安市发生7.0级强烈地震灾害，澳门居民对此十分关注。他表示，作为祖国大家庭的一分子，澳门特区将全力支持四川省的救灾工作。

香港中联办

收到第一笔捐款 200 万港元



4月20日，全国政协经济委员会副主任、全国工商联副主席、香港中国商会主席陈经纬在得悉四川芦山地震灾情后，主动联系中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室，捐出善款200万港元以赈济灾区。这是香港中联办收到的第一笔捐款。

图为香港中联办副主任殷晓静（右二）与香港经纬集团执行董事陈亨达（中）在捐款仪式上合影。

新华社记者 何靖嘉摄

马英九关切芦山地震灾情 台方愿为救灾提供协助

据新华社台北4月20日电（记者陈斌华、陈君）台湾当局两岸事务主管部门“陆委会”20日晚发布新闻稿表示，当局领导人马英九获知芦山地震消息后，立即请“陆委会”了解相关情况，并指示“陆委会”代为向大陆方面表达关心与慰问。台湾红十字组织也于20日决定向灾区捐款500万元人民币。

台湾海基会致函海协会 向雅安灾区表达慰问

本报台北4月20日电（记者孙立极、陈晓星）台湾海峡交流基金会致函大陆海峡两岸关系协会，对四川雅安灾区表达关切和慰问。

海基会在函中表示，至盼受灾人数降至最低，灾民生活早日恢复正常，请海协会代为转达慰问之意。

全国台企联

向灾区捐 200 万元人民币

据新华社上海4月20日电（记者许晓青）全国台企联常务副会长、新闻发言人叶惠德20日下午致电新华社记者，证实全国台企联已决定向当天发生7级地震的四川雅安灾区直接捐助善款200万元人民币。

同时，作为上海市台协会长的叶惠德还表示，上海台协也已确认直接捐助100万元人民币善款。

灾区同胞加油！



四川芦山地震牵动着亿万同胞的心，人们用不同的方式为灾区人民祈福，哀悼地震遇难同胞。

大图：山东聊城大学美术学院的大学生为灾区同胞祈福、加油。

张振祥摄（新华社发）

小图：芦山县宝盛乡几名儿童在安置点吃东西。

新华社记者 江宏景摄

本报北京4月20日电 综合本报驻外记者报道：在获知中国四川省雅安市芦山县20日发生7.0级强烈地震并造成大量人员伤亡的消息后，澳大利亚、波兰、巴基斯坦、德国等国的华侨华人、留学生和中资机构工作人员在第一时间紧急行动起来，积极伸出援助之手、献出一片爱心。

希望损失减到最低

澳洲中国和平统一促进会副会长杨志唯说，从电视新闻里得知芦山发生地震，海外华侨华人的心情都很沉重，衷心希望救灾工作顺利开展，把灾区人民的生命财产损失降到最低。他表示：“我们华侨华人将一如既往地向日方人民伸出援手，尽力帮助抗震救灾工作。”

全巴基斯坦华侨华人联合会常务理事、伊斯兰堡华侨华人协会秘书长喇杰廉说，从新闻上看到关于四川雅安地震的报道后，非常震惊，也为死伤者和受灾同胞感到沉痛。虽然身在海外，但时刻心系祖（籍）国。目前伊斯兰堡华侨华人协会正在筹办相关的救灾活动，希望尽一份力量，向国内同胞传递来自巴基斯坦的爱心。“在党和政府的领导下，相信灾区人民一定能够突破难关，早日重建家园，恢复幸福生活。”

中国地质工程集团公司几内亚—马里经理部总经理刘中华说，作为一名长期在海外工作的四川人，他此刻心情非常沉重，愿对受灾家庭表示慰问，希望灾区同胞早日从悲痛中走出来，将他所在地中国商会取得联系，大家将为下一步捐款救灾做准备。

西班牙和平统一促进会会长徐松华

表示，5年前的汶川大地震是对中国 and 中国人民的一次考验，无论是政府和民间都从中吸取了经验和教训，在灾难面前的表现更加成熟和冷静，相信这次雅安地震发生后中国的救援和灾后重建工作一定高效、有序地展开，相信灾区人民一定能够战胜困难、早日重建家园。

踊跃筹款捐物

比利时中国和平统一促进会会长朱

芦山地震

牵动华侨华人心

海安说，如果同胞有需要，我们随时准备提供财力、物力支持，竭尽全力帮助灾后安置。汶川地震、玉树地震，历历在目。朱海安说，天灾既已发生，让我们全体同胞，同心戮力，做好抢险救灾工作吧。朱海安对中国党和政府的灾害处置能力表示有信心。

全非洲和平统一促进会会长李新铸说，惊闻四川省雅安地区发生强烈地震，给当地人民生命财产造成重大损失，南非广大华侨华人深感悲痛，非常焦虑。我们代表南非广大华侨华人对灾区人民表示诚挚慰问，向地震中痛失亲

人的家属致哀，向地震遇难者表示哀悼。目前，南非各侨团已经开始发动华侨华人筹集赈灾款和物资，争取尽快运送至灾区。

泰国华人青年商会会长李桂雄说，看到大批祖国同胞在地震中伤亡、失去家园感到非常痛心。虽然身在海外，但海外华侨华人、留学生都心系灾区人民。泰国华人青年商会20日下午召开紧急会议，发动并组织泰国华人举行救灾筹款，向祖国同胞伸出援手，决心尽



全力帮助灾民渡过难关。

中国留日同学总会会长陈洪源是四川人。听闻雅安地震立即上网追踪震情，并打电话问候在成都和雅安的亲友。在日华侨华人也非常关注此事，纷纷打电话向他询问详细情况，并表达了用实际行动支援灾区的愿望。

相信一定能战胜困难

波中经济文化协会会长柴洪云说，获悉地震的消息后，他在第一时间安排自己公司里的四川籍员工向国内了解情

就四川芦山地震灾害

国际社会向中方表示慰问

本报北京4月20日电 一些国家20日就四川芦山地震灾害向中方表示慰问。

俄罗斯总统普京致电习近平主席，对中国四川芦山发生地震并造成重大人员伤亡表示诚挚慰问。普京在电中表示，俄罗斯愿为中方救灾提供帮助。

坦桑尼亚总统基奎特致电习近平主席，代表坦桑尼亚政府和人民并以个人名义，向遇难者表示深切哀悼。

此外，德国、日本、泰国、尼泊尔等国家也以不同方式向中方表示慰问。

国家减灾委、民政部

启动三级救灾应急响应

本报北京4月20日电（记者陈劲松）4月20日9时，国家减灾委、民政部针对四川雅安芦山7.0级地震灾害紧急启动国家三级救灾应急响应，国家减灾委副主任、民政部副部长姜力率领由民政部、发改委、教育部、财政部、国土资源部、交通运输部、卫生计生委、地震局等8部门组成的国家减灾委工作组赶赴灾区，查看灾情，指导开展救灾工作。

部分省市紧急援助资金物资

本报北京4月20日电（记者潘跃）记者今天从民政部获悉，四川雅安芦山7.0级地震发生后，部分省（自治区、直辖市）党委、政府通过四川省委、省政府向灾区人民表示诚挚慰问。截至20日21时，共有14个省份向灾区提供资金或物资援助。其中，北京、天津、山西、内蒙古、上海、浙江、福建、山东、广西、云南、青海、宁夏等12省（自治区、直辖市）提供援助资金合计5500万元。

中华慈善总会向灾区捐赠

万达集团、宝马爱心基金分别捐款

本报北京4月20日电（记者陈劲松）记者今天从中华慈善总会获悉，大连万达集团股份有限公司通过中华慈善总会向雅安地震灾区捐赠1000万元。中华慈善总会宝马爱心基金划拨200万元人民币救灾专用款，用于购买救灾帐篷、医药用品等灾区急需的物资，帮助缓解灾区人民的燃眉之急。

甘肃

向灾区调运 3.7 万床棉被



4月20日，由甘肃民政部门紧急调运的3.7万床棉被运抵天水火车站，预计21日抵达成都双流火车站。图为工人在搬运救灾棉被。

坚 斌摄（新华社发）

况，并要求他们紧密联系各自在灾区及附近地区的亲友，向他们表达旅波华侨华人的关切。柴洪云还表示，中国党和政府已经积累了丰富的抗震救灾能力，相信灾区人民必将战胜这次地震灾害，重建美好家园。

日本新华侨华人会名誉会长周玮生说，华人会的几位负责人正在商量组织募捐的具体事宜。日本新华侨华人会代表着60万在日新华侨华人，每次遇到灾难，华侨华人始终心系祖国。他从事有关大规模灾害后支援方面的研究，他说，如果需要，他会实地考察雅安地震灾区，并结合日本在这方面的经验，为灾区救援和重建工作贡献建议和帮助。

海外学子心系灾区

20日上午，柏林工大学生会成员王骞正在与150名中国留学生参加一场活动，广大留学生得知四川地区再次发生地震，都很震惊与深切哀悼。柏林工大学生会主席周昕说，柏林工业大学学生学者联合会和自由大学学生会将于20日晚组织留学生为雅安地震遇难者默哀，并组织捐款活动。

地震灾区的情况也牵动着韩国华侨华人和留学生的心，首尔大学留学生刘佳佳说，她相信经历了“5·12”地震考验的四川人民一定会战胜震灾。首尔大学中国留学生联谊会会长梁海胜说，留学生会下一步计划和其他高校留学生会一起组织捐款，为灾区人民提供一些力所能及的帮助。

（本报记者李景卫、李增伟、杨迅、郑红、苑基荣、张建波、田泓、孙天仁、韩硕、丁大伟、万宇）